

PHIẾU ĐĂNG KÝ PHÁT HÀNH THẺ GHI NỢ

DÀNH CHO KHÁCH HÀNG CÁ NHÂN TẠI ABBANK

APPLICATION FOR CARD ISSUANCE

Kính gửi: Ngân hàng TMCP An Bình (ABBANK), CN/PGD (To ABBANK Branch)
 Đề nghị Ngân hàng phát hành thẻ cho tôi/ chúng tôi theo nội dung sau đây: (I/ We request ABBANK to issue card for me/ us in accordance with the following information)

Số tài khoản đề nghị phát hành thẻ (nếu có) <i>Request issued card account number (if yes)</i>													
Thẻ ghi nợ nội địa YOUcard debit (YOUcard debit)	☐ Có (Yes)		☐ Không (No)										
Hạng thẻ (Class)	☐ Vip (Vip)		☐ Vàng (Gold)		☐ Chuẩn (Blue)								
Loại thẻ (Type)	☐ Chính (Principle)		☐ Phụ 1 (Sub 1)		☐ Phụ 2 (Sub 2)								
Thẻ ghi nợ quốc tế Visa debit (Visa debit card)	☐ Có (Yes)		☐ Không (No)										
Hạng thẻ (Class)	☐ Vàng (Gold)		☐ Chuẩn (Blue)										
Loại thẻ (Type)	☐ Chính (Principle)		☐ Phụ 1 (Sub 1)		☐ Phụ 2 (Sub 2)								
Hình thức phát hành (Phát hành nhanh chỉ áp dụng tại Hà Nội) <i>(Issuing - Fast issuing is applied for Hanoi only)</i>			☐ Nhanh (Fast)		☐ Thường (Normal)								
Đăng ký giao dịch trên Internet với thẻ chính <i>(Register for Internet transaction, applied for principle card)</i>			☐ Thẻ YOUcard		☐ Thẻ Visa debit								

THÔNG TIN CỦA CHỦ THẺ CHÍNH (PRINCIPLE CARDHOLDER INFORMATION)

Họ và tên (Full name):.....
 Số GTTT (ID No.):..... Ngày cấp (Issue date):Nơi cấp (Issue place):

THÔNG TIN CỦA CHỦ THẺ PHỤ (SUB CARDHOLDER INFORMATION)

	Chủ thẻ phụ 1 (Sub - cardholder 1)	Chủ thẻ phụ 2 (Sub - cardholder 2)
Họ và tên (full name)		
Số GTTT (ID No.)		
Ngày cấp & nơi cấp (Issue date & place)		
Điện thoại di động (Mobile No.)		
Quan hệ với chủ thẻ chính <i>(Relationship with principle cardholder)</i>		
Đăng ký giao dịch trên Internet <i>(Register for Internet transaction)</i>	☐ Thẻ YOUcard ☐ Thẻ Visa debit	☐ Thẻ YOUcard ☐ Thẻ Visa debit

ĐĂNG KÝ PHÁT HÀNH THẺ

Đăng ký nhận thẻ: ☐ Tại ABBANK CN/PGD.....	☐ Qua Bưu điện theo địa chỉ:..... <i>(Trường hợp chuyển thẻ qua bưu điện, KH chịu phí tổn vận chuyển và chịu hoàn toàn trách nhiệm rủi ro xảy ra)</i>
--	---

Phương thức nhận PIN:

- ☐ Sử dụng EPIN (nhận PIN qua SĐT của khách hàng hoặc trên ứng dụng AB Ditizen)

(Khách hàng đề nghị ABBANK cung cấp mã PIN theo phương thức mà Khách hàng đã đăng ký nêu trên. Khách hàng cam kết chịu chi phí liên quan đến việc giao nhận mã PIN theo phương thức Khách hàng đã đăng ký)

CAM KẾT CỦA CHỦ THẺ CHÍNH VÀ CHỦ THẺ PHỤ (THE COMMITMENT OF PRINCIPLE AND SUB - CARDHOLDER)

- **Bằng văn bản này chủ thẻ chính đồng ý cho chủ thẻ phụ được phép sử dụng thẻ theo thông tin đã đăng ký** (By this document, the primary cardholder hereby grants consent for the supplementary cardholder to use the card in accordance with the registered details)
- **Tôi/ Chúng tôi xin xác nhận rằng các chi tiết nêu trên là chính xác, đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm về các thông tin đã cung cấp.** (We hereby certify that the above details are accurate, true and are entirely responsible for the information provided)
- **Tôi/Chúng tôi cam kết hiểu, chịu hoàn toàn trách nhiệm về mọi rủi ro liên quan đến đến bảo quản an toàn thẻ, mã số cá nhân (PIN), bảo mật thông tin, các giao dịch thực hiện thanh toán của dịch vụ Ngân hàng số** (We confirm that we have understood and take full responsibility for all risks related to the safe storage of the card, personal identification number (PIN), information security, payment transactions of the Digital Banking Service)
- **Tôi/ Chúng tôi xác nhận đã đọc, hiểu rõ và đồng ý tuân thủ các Điều kiện, điều khoản và những luật lệ liên quan của Pháp luật và của ABBANK.** (We confirm that we have read, understood and agreed to comply with terms and conditions set by provisions of law and ABBANK)

ĐIỀU KHOẢN VỀ BẢO VỆ DỮ LIỆU CÁ NHÂN:

- **DLCN** bao gồm dữ liệu cá nhân cơ bản và dữ liệu cá nhân nhạy cảm, là các thông tin, dữ liệu về cá nhân dưới dạng ký hiệu, chữ viết, chữ số, hình ảnh, âm thanh hoặc dạng tương tự trên môi trường điện tử gắn liền với một cá nhân cụ thể hoặc giúp xác định một con người cụ thể hoặc liên quan đến việc định danh hoặc có thể định danh một cá nhân cụ thể.
 - **DLCN cơ bản** bao gồm họ tên, ngày tháng năm sinh, giới tính, nơi ở, địa chỉ thư điện tử, trình độ học vấn, quốc tịch, số điện thoại, tình trạng hôn nhân, DLCN về sức khỏe, thu nhập, giấy tờ chứng minh về nhân nhân và bất kỳ dữ liệu, thông tin nào mà theo quy định pháp luật tại từng thời điểm được định nghĩa là DLCN cơ bản được ABBANK thu thập và/hoặc khách hàng đã cung cấp, yêu cầu điều chỉnh tại từng thời điểm.
 - **DLCN nhạy cảm** bao gồm thông tin tín dụng, thông tin định danh, thông tin tiền gửi, tài khoản, tài sản gửi, thông tin giao dịch và bất kỳ dữ liệu, thông tin nào mà theo quy định pháp luật tại từng thời điểm được định nghĩa là DLCN nhạy cảm được ABBANK thu thập và/hoặc (các) chủ tài khoản đã cung cấp, yêu cầu điều chỉnh tại từng thời điểm.
 - Việc xử lý DLCN có thể được thực hiện bởi một hoặc nhiều hoạt động tác động tới DLCN như thu thập, ghi, phân tích, xác nhận, lưu trữ, chỉnh sửa, công khai, kết hợp, truy cập, truy xuất, thu hồi, mã hóa, giải mã, sao chép, chia sẻ, truyền đưa, cung cấp, chuyển giao, xóa, hủy dữ liệu cá nhân, và/hoặc các hành động khác được quy định theo pháp luật áp dụng tại từng thời điểm.
 - Bằng việc ký tên vào văn bản này, (các) chủ tài khoản/Người đại diện hợp pháp của Chủ tài khoản xác nhận việc cung cấp thông tin DLCN cho ABBANK là hoàn toàn tự nguyện. (Các) chủ tài khoản/Người đại diện hợp pháp của Chủ tài khoản đồng ý để ABBANK sử dụng tất cả các dữ liệu cá nhân đã cung cấp để phục vụ cho mục đích quy định tại văn bản này, quy định pháp luật, thỏa thuận khác với ABBANK, mà không có bất kỳ giới hạn nào hoặc cần thêm sự xác nhận nào của (các) chủ tài khoản.
 - (Các) chủ tài khoản/Người đại diện hợp pháp của Chủ tài khoản đồng ý để ABBANK được xử lý DLCN hoặc cung cấp DLCN của (các) chủ tài khoản cho bên thứ ba bất kỳ để xử lý dữ liệu với các mục đích sau:
 - + Định danh, xác thực khách hàng;
 - + Phân loại, xếp loại khách hàng, giao dịch của khách hàng;
 - + Cung cấp dịch vụ ngân hàng;
 - + Liên lạc và thông báo với khách hàng về các dịch vụ mà ABBANK đang cung cấp cho khách hàng;
 - + Xử lý tra soát, khiếu nại của khách hàng;
 - + Phân tích và đánh giá khách hàng, nhu cầu khách hàng, đặc điểm giao dịch của khách hàng;
 - + Giới thiệu các sản phẩm, tiện ích mới của ABBANK;
 - + Thông báo các nghĩa vụ đến hạn/quá hạn của khách hàng;
 - + Khuyến nghị an toàn nhằm bảo vệ quyền lợi cho khách hàng;
 - + Thực hiện các mục đích khác theo quy định của pháp luật và các mục đích khác vì quyền lợi của khách hàng.
- Bên thứ ba bất kỳ được hiểu là bất kỳ đối tác nào có thỏa thuận với ABBANK có thực hiện xử lý dữ liệu cá nhân, bao gồm nhưng không giới hạn:
- + Tổ chức cung cấp giải pháp thanh toán, phần mềm, kỹ thuật;
 - + Tổ chức phân tích thị trường, khách hàng;
 - + Tổ chức hỗ trợ tiếp thị và giới thiệu sản phẩm, dịch vụ của ABBANK;
 - + Tổ chức nhận chuyển giao quyền và nghĩa vụ với ABBANK...
- Trong trường hợp, (một/một số/tất cả) chủ tài khoản/Người đại diện hợp pháp của Chủ tài khoản có đề nghị rút lại sự đồng ý và/hoặc đưa ra giới hạn

và/hoặc đề nghị xóa đối với dữ liệu cá nhân mà ABBANK đang xử lý thì ABBANK được quyền hiểu rằng (các) chủ tài khoản không còn nhu cầu sử dụng dịch vụ tài khoản thanh toán tại ABBANK và được xem như (các) chủ tài khoản/ Người đại diện hợp pháp của Chủ tài khoản có yêu cầu đóng tài khoản và chấm dứt việc đăng ký sử dụng các dịch vụ khác có liên quan.

- Quyền của (các) chủ tài khoản/ Người đại diện hợp pháp của Chủ tài khoản đối với dữ liệu cá nhân tại ABBANK:
 - + Được quyền cập nhật, thay đổi dữ liệu cá nhân của (các) chủ tài khoản và người có liên quan.
 - + Được quyền yêu cầu ABBANK cung cấp thông tin của bên thứ ba đang thực hiện xử lý dữ liệu cá nhân;
- Nghĩa vụ của (các) chủ tài khoản/ Người đại diện hợp pháp của Chủ tài khoản đối với dữ liệu cá nhân tại ABBANK:
 - + Cung cấp trung thực và đầy đủ dữ liệu cá nhân;
 - + Cập nhật dữ liệu cá nhân cho ABBANK ngay khi có sự thay đổi;
 - + Cam kết đã được sự đồng ý của những người có liên quan về việc cung cấp dữ liệu cho ABBANK;
 - + Chủ động, có trách nhiệm tự bảo vệ dữ liệu cá nhân.
- Trong quá trình xử lý DLCN có thể xảy ra sự gián đoạn, trì trệ, ngắt quãng, lỗi hoặc bất cứ sự cố nào do các nguyên nhân nằm ngoài khả năng kiểm soát hợp lý của ABBANK, bao gồm nhưng không giới hạn tình trạng gián đoạn do nâng cấp, sửa chữa, lỗi đường truyền của nhà cung cấp dịch vụ internet, lỗi gián đoạn kỹ thuật cho nhà cung cấp hệ thống kỹ thuật, cơ sở hạ tầng khác, tin tặc, virus, bất khả kháng, trở ngại khách quan. Trong những trường hợp như vậy, ABBANK sẽ, bằng nỗ lực tối đa có thể và tình hình thực tế cho phép cũng như yêu cầu của pháp luật, thông báo cho (các) chủ tài khoản về sự cố xảy ra và (các) chủ tài khoản đồng ý miễn trừ cho ABBANK khỏi mọi trách nhiệm trong trường hợp đó.
- Các nội dung khác liên quan đến DLCN và xử lý DLCN sẽ được ABBANK cập nhật trên trang thông tin điện tử của ABBANK tại <https://www.abbank.vn> và/hoặc các ứng dụng do ABBANK phát triển, quản lý. ABBANK bảo lưu quyền cập nhật thông tin, quy định về DLCN, xử lý DLCN trên các trang thông tin điện tử, ứng dụng của ABBANK. ABBANK khuyến nghị (các) chủ tài khoản thường xuyên cập nhật trên trang thông tin điện tử và ứng dụng của ABBANK để bảo đảm cập nhật các thông tin mới nhất.

Trong trường hợp Khách hàng vi phạm các cam kết nêu trên, Khách hàng xin hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật và ABBANK

Ngày (date) ... tháng (month).....Năm (year) ...

Chủ thẻ chính (Principle cardholder)	Chủ thẻ phụ 1 (Sub - cardholder 1)	Chủ thẻ phụ 2 (Sub - cardholder 2)

PHẦN DÀNH CHO NGÂN HÀNG (FOR BANK USE ONLY)

Giao dịch viên (Teller)	Kiểm soát viên (Supervisor)	Trưởng đơn vị (Manager)